

Russische Fassung:

Дорогие родители,

Ваш ребёнок получил этот документ, потому что его школа участвует в пилотном проекте Thüringer Schulcloud. Это включает между прочим тестирование педагогической работы в среде онлайн-обучения.

Для работы в Thüringer Schulcloud Вашему ребёнку необходимы данные доступа. Их можно получить в процессе регистрации, описанном ниже. Чтобы настроить доступ учеников к Thüringer Schulcloud, введите следующий адрес в адресную строку своего веб-браузера:

www.schulportal-thueringen.de/tsc

Затем введите следующие регистрационные данные в открывшейся регистрационной форме и следуйте инструкциям в процессе регистрации:

Регистрационный код:	XXXXXXX (действующий до 10-го июня 2020-го года)
Имя:	Max
Фамилия:	Mustermann

Эти данные действуют до указанной даты. После этой даты Вы должны будете получить новое регистрационное письмо.

Пожалуйста, передайте подписанный раздел политики конфиденциальности в школу вашего ребёнка.

С наилучшими пожеланиями

Команда Thüringer Schulcloud

Политика конфиденциальности

Max Mustermann 5b

Во время регистрации собираются следующие данные о вашем ребёнке:

Школа, класс, имя, фамилия, дата рождения, адрес E-Mail.

Эти данные должны быть собраны и сохранены для регистрации в Thüringer Schulcloud на Thüringer Schulportal. Информацию о защите данных для Thüringer Schulportal Вы можете просмотреть на сайте <https://www.schulportal-thueringen.de/tsc-datenschutz>. Своей подписью Вы подтверждаете, что ознакомились с информацией о защите данных и согласны с ней.

Подпись родителей или лиц, осуществляющих уход за ребёнком